

Bruxelles, 21. kolovoza 2023.
(OR. en)

12383/23

AGRI 467
AGRIFIN 97
AGRISTR 41
AGRILEG 160
AGRIORG 94
DELACTION 110

POPRAVNOSTI BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	21. kolovoza 2023.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2023) 5365 final
Predmet:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... od 10.8.2023. o privremenim hitnim mjerama kojima se za 2023. odstupa od određenih odredaba Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/126 o dopuni Uredbe (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća, radi rješavanja posebnih problema u sektoru voća i povrća uzrokovanih nepovoljnim meteorološkim događajima i s njima povezanim mjerama

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2023) 5365 final.

Priloženo: C(2023) 5365 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 10.8.2023.
C(2023) 5365 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 10.8.2023.

o privremenim hitnim mjerama kojima se za 2023. odstupa od određenih odredaba Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/126 o dopuni Uredbe (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća, radi rješavanja posebnih problema u sektoru voća i povrća uzrokovanih nepovoljnim meteorološkim događajima i s njima povezanim mjerama

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

Uredbom (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o utvrđivanju pravila o potpori za strateške planove koje izrađuju države članice u okviru zajedničke poljoprivredne politike (strateški planovi u okviru ZPP-a) i koji se financiraju iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1305/2013 i (EU) br. 1307/2013, utvrđena su pravila o sektorskim intervencijama u sektoru voća i povrća. Tom je uredbom, osim toga, Komisija ovlaštena za donošenje određenih delegiranih i provedbenih akata.

Na temelju te ovlasti Komisija je donijela, među ostalim, Delegiranu uredbu Komisije (EU) 2022/126 od 7. prosinca 2021.

Teški nepovoljni meteorološki događaji koji su se dogodili u nekoliko regija država članica u proljeće 2023., nanijeli su ogromne štete proizvodnji voća i povrća. U Španjolskoj je planirana proizvodnja u Kataloniji smanjena za najmanje 50 % zbog situacije sa sušom, a proizvodnja u regiji Emilia-Romagna u Italiji uništena je poplavom. Suša je ozbiljno utjecala na razinu proizvodnje i njezinu kvalitetu i u nekim regijama u Francuskoj i Portugalu.

S obzirom na nepovoljne meteorološke događaje u proljeće 2023., koji su po svojoj težini bez presedana, neophodno je ublažiti te poteškoće odstupajući od odredaba o izračunu vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište utvrđenih u Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2022/126 koja se primjenjuje u sektoru voća i povrća.

S obzirom na dosad nezabilježenu prirodu tih događaja, potrebno je ublažiti te poteškoće odstupajući od određenih odredaba Delegirane uredbe (EU) 2022/126 koje se primjenjuju u sektoru voća i povrća.

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

Savjetovanja, u koja su bili uključeni stručnjaci iz svih 27 država članica, provedena su u okviru stručne skupine za provedbu Uredbe o strateškim planovima osnovane Uredbom (EU) br. 2021/2115, konkretno na sastanku održanom 29. lipnja 2023. Na tom sastanku predstavljene su ideje Komisije u pogledu područja primjene ovog delegiranog akta i potrebnih izmjena Delegirane uredbe Komisije (EU) 2021/126 te su razmijenjena mišljenja sa stručnjacima.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Ovim se delegiranim aktom odstupa od Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/126 u pogledu metode izračuna „vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište”.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 10.8.2023.

o privremenim hitnim mjerama kojima se za 2023. odstupa od određenih odredaba Delegirane uredbe Komisije (EU) 2022/126 o dopuni Uredbe (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća, radi rješavanja posebnih problema u sektoru voća i povrća uzrokovanih nepovoljnim meteorološkim događajima i s njima povezanim mjerama

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o utvrđivanju pravila o potpori za strateške planove koje izrađuju države članice u okviru zajedničke poljoprivredne politike (strateški planovi u okviru ZPP-a) i koji se financiraju iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) i Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) te o stavljanju izvan snage uredbi (EU) br. 1305/2013 i (EU) br. 1307/2013¹, a posebno njezin članak 45. točku (c),

- (1) Teški nepovoljni meteorološki događaji koji su se dogodili u nekoliko regija država članica u proljeće 2023., nanijeli su ogromne štete proizvodnji voća i povrća. U Španjolskoj je planirana proizvodnja u Kataloniji smanjena za najmanje 50 % zbog situacije sa sušom, a proizvodnja u regiji Emilia-Romagna u Italiji uništena je poplavom. Suša je znatno utjecala na razinu proizvodnje i njezinu kvalitetu i u nekim regijama u Francuskoj i Portugalu.
- (2) S obzirom na nepovoljne meteorološke događaje u proljeće 2023., koji su po svojoj težini bez presedana, neophodno je ublažiti te poteškoće odstupanjem od odredaba o izračunu vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište utvrđenih Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2022/126² koje se primjenjuju u sektoru voća i povrća.
- (3) Prekidi i poremećaji uzrokovani teškim nepovoljnim meteorološkim događajima u proljeće 2023. ugrožavaju Organizacije proizvođača, koje se suočavaju s financijskim poteškoćama i problemima s likvidnošću zbog smanjenja ili uništenja njihove proizvodnje. To izravno utječe na financijsku stabilnost proizvođačkih organizacija i njihov kapacitet za provedbu operativnih programa ne samo u 2023., nego i u sljedećim godinama, s obzirom na to da vrijednost proizvodnje stavljene na tržište u 2023. utječe na izračun financijske pomoći Unije za godine koje slijede. To dodatno utječe na sposobnost proizvođačkih organizacija da uvedu mjere i aktivnosti za ublažavanje posljedica ove krize. Osim toga, smanjenje vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište uzrokovano nepovoljnim meteorološkim događajima narušava budući kontinuitet i održivost operativnih programa organizacija proizvođača u sektoru voća i povrća.

¹ SL L 435, 6.12.2021., str. 1.

² Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/126 od 7. prosinca 2021. o dopuni Uredbe (EU) 2021/2115 Europskog parlamenta i Vijeća dodatnim zahtjevima za određene vrste intervencija koje države članice određuju u svojim strateškim planovima u okviru ZPP-a za razdoblje od 2023. do 2027. na temelju te uredbe i pravilima o omjeru za standard 1 za dobre poljoprivredne i okolišne uvjete (GAEC) (SL L 20, 31.1.2022., str. 52.).

- (4) Gubici u vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište u sektoru voća i povrća uzrokovani nepovoljnim meteorološkim događajima obično ima znatan utjecaj na iznos potpore Unije koju proizvođačke organizacije primaju u sljedećoj godini, s obzirom na to da se iznos potpore Unije izračunava kao postotak vrijednosti proizvodnje koju je pojedina proizvođačka organizacija stavila na tržište. U slučaju znatnog smanjenja vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište u 2023., postoji opasnost da proizvođačke organizacije izgube status priznate proizvođačke organizacije jer je jedan od kriterija za priznavanje tog statusa postizanje određene minimalne vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište, koja je utvrđena na nacionalnoj razini. Time bi se ugrozila dugoročna stabilnost proizvođačkih organizacija. Stoga, ako bi se u godini 2023. zbog nepovoljnih meteoroloških događaja u proljeće 2023. vrijednost proizvoda smanjila za najmanje 35 % i ako bi do toga došlo iz razloga koji su izvan odgovornosti i kontrole organizacija proizvođača, vrijednost proizvodnje stavljene na tržište za 2023. trebalo bi utvrditi kao 100 % vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište za prosjek pet prethodnih 12-mjesečnih referentnih razdoblja, isključujući najniže i najviše vrijednosti, kako bi se nadoknadili ti gubici.
- (5) S obzirom na neophodnost poduzimanja hitnih mjera, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Privremena odstupanja od Delegirane uredbe (EU) 2022/126

Odstupajući od članka 32. stavka 3. točke (b) Delegirane uredbe (EU) 2022/126, ako je do smanjenja vrijednosti proizvoda za najmanje 35 % došlo zbog nepovoljnih meteoroloških događaja u proljeće 2023. koji su izvan odgovornosti i kontrole organizacije proizvođača ili udruženja organizacija proizvođača, smatra se da vrijednost proizvodnje stavljene na tržište u 2023. iznosi 100 % vrijednosti proizvodnje stavljene na tržište za prosjek pet prethodnih 12-mjesečnih referentnih razdoblja, isključujući najniže i najviše vrijednosti.

Proizvođačka organizacija dužna je dokazati nadležnom tijelu predmetne države članice da su uvjeti iz prvog podstavka ispunjeni.

Članak 2.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.
Sastavljeno u Bruxellesu 10.8.2023.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN